

Rapport financier 2013 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Hébertville

Code géographique : 93020

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

*Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire*

Québec 

Attestation du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé

S3

Section I - États financiers consolidés

Table des matières	S4
États financiers consolidés audités	S5 - S25
Renseignements consolidés non audités	S26 - S28

Section II - Autres renseignements financiers

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements non audités	S35 - S57

**ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), René Perron, atteste la véracité du rapport financier consolidé

de Hébertville pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013.
(Nom de l'organisme)

Date 2014-07-31 Signature _____

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
Section I	
États financiers consolidés audités	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
État consolidé des résultats	14
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	15
État consolidé des gains et pertes de réévaluation	15
État consolidé de la situation financière	16
État consolidé des flux de trésorerie	17
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	18
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent (déficit) accumulé	19
Avantages sociaux futurs	20
Endettement total net à long terme	21
Renseignements consolidés non audités	
Analyse des revenus consolidés	23
Analyse des charges consolidées	24
Section II	
Autres renseignements financiers - Table des matières	26

Section I - États financiers consolidés

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la Municipalité d'Hébertville et des organismes qui sont sous son contrôle, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2013, et les états consolidés des résultats, de la variation de la dette nette et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité d'Hébertville et des organismes qui sont sous son contrôle au 31 décembre 2013, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leur dette nette et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la Municipalité d'Hébertville inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages S8, S9, S11, S23-1, S23-2 et S25, portent sur l'établissement de

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

l'excédent de l'exercice et la ventilation de l'excédent accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

Le budget a été préparé sur la base d'hypothèses comptables et financières; conséquemment, nous n'exprimons pas d'opinion sur le budget.

Mallette, S.E.N.C.R.L.
Société de comptables professionnels agréés

CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique no A103989

Métabetchouan-Lac-à-la-Croix

DATE 2014-07-31

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

DATE _____

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		<u>Réalisations 2012</u>	<u>Budget 2013</u>	<u>Réalisations 2013</u>			
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Ventilation de l'amortissement</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	<u>Total consolidé¹</u>
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	2 458 719	2 638 250	2 724 562			2 724 562
Compensations tenant lieu de taxes	2	152 991	148 778	150 267			150 267
Quotes-parts	3					120 922	
Transferts	4	403 019	371 402	390 558			390 558
Services rendus	5	841 636	824 360	782 364		3 052	785 416
Imposition de droits	6	249 706	196 000	274 004			274 004
Amendes et pénalités	7	11 845	5 500	17 418			17 418
Intérêts	8	22 838	11 000	24 391			24 391
Autres revenus	9	175 921	83 690	42 189		3 842	46 031
	10	4 316 675	4 278 980	4 405 753		127 816	4 412 647
Investissement							
Taxes	11	9 030					
Quotes-parts	12						
Transferts	13	991 673	643 141	1 354 694			1 354 694
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14						
Autres	15	2 398		218 700			218 700
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17	1 003 101	643 141	1 573 394			1 573 394
	18	5 319 776	4 922 121	5 979 147		127 816	5 986 041
Charges							
Administration générale	19	580 260	589 678	707 020	12 497	3 109	722 626
Sécurité publique	20	272 633	296 243	293 148	826	111 968	299 384
Transport	21	647 727	696 247	669 302	140 148	1 426	810 876
Hygiène du milieu	22	539 053	540 661	509 182	229 085	168	738 435
Santé et bien-être	23	5 778	18 000	23 679			23 679
Aménagement, urbanisme et développement	24	307 042	288 926	222 883	13 543	7 526	229 588
Loisirs et culture	25	1 450 854	1 326 799	1 382 238	195 539		1 577 777
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	209 875	210 076	168 373		8 694	177 067
Amortissement des immobilisations	28	581 523		591 638	(591 638)		
	29	4 594 745	3 966 630	4 567 463		132 891	4 579 432
Excédent (déficit) de l'exercice	30	725 031	955 491	1 411 684		(5 075)	1 406 609

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

	Réalizations 2012		Budget 2013		Réalizations 2013		
		Administration municipale		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
Excédent (déficit) de l'exercice	1	725 031		955 491	1 411 684	(5 075)	1 406 609
Moins: revenus d'investissement	2	(1 003 101 )	(	643 141)	(1 573 394 )	(	1 573 394)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	(278 070)		312 350	(161 710)	(5 075)	(166 785)
CONCILIATION À DES FINS FISCALES							
<i>Ajouter (déduire)</i>							
Immobilisations							
Amortissement	4	581 523			591 638	16 264	607 902
Produit de cession	5	6 000					
(Gain) perte sur cession	6	(6 000)					
Réduction de valeur / Reclassement	7						
	8	581 523			591 638	16 264	607 902
Propriétés destinées à la revente							
Coût des propriétés vendues	9	3 952			5 084		5 084
Réduction de valeur / Reclassement	10						
	11	3 952			5 084		5 084
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales							
Remboursement ou produit de cession	12	5 212					
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13						
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14						
	15	5 212					
Financement							
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16	91 427		19 450	12 016		12 016
Remboursement de la dette à long terme	17	(112 500 )	(	117 500)	(117 500)	(9 659)	(127 159)
	18	(21 073)	(	(98 050)	(105 484)	(9 659)	(115 143)
Affectations							
Activités d'investissement	19	(258 763 )	(	79 300)	(19 405)	(4 386)	(23 791)
Excédent (déficit) accumulé							
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20			35 000	35 000		35 000
Excédent de fonctionnement affecté	21						
Réserves financières et fonds réservés	22	(181 209)		(170 000)	(212 981)	386	(212 595)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23	(1 305)			(1 485)		(1 485)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24						
	25	(441 277)		(214 300)	(198 871)	(4 000)	(202 871)
	26	128 337		(312 350)	292 367	2 605	294 972
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	(149 733)			130 657	(2 470)	128 187

¹ Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

	Réalizations 2012		Budget 2013	Réalizations 2013		Total consolidé ¹
	Administration municipale		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	
Revenus d'investissement	1	1 003 101	643 141	1 573 394		1 573 394
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
Immobilisations						
Acquisition						
Administration générale	2	(31 446)	()	(6 523)	()	(6 523)
Sécurité publique	3	()	()	()	(23 174)	(23 174)
Transport	4	(361 796)	()	(600 843)	()	(600 843)
Hygiène du milieu	5	(42 669)	()	(284 983)	()	(284 983)
Santé et bien-être	6	()	()	()	()	()
Aménagement, urbanisme et développement	7	(23 901)	()	(2 189)	()	(2 189)
Loisirs et culture	8	(409 752)	()	(1 079 716)	()	(1 079 716)
Réseau d'électricité	9	()	()	()	()	()
	10	(869 564)	()	(1 974 254)	(23 174)	(1 997 428)
Propriétés destinées à la revente						
Acquisition	11	()	()	()	()	()
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales						
Émission ou acquisition	12	()	()	()	()	()
Financement						
Financement à long terme des activités d'investissement	13			1 689 020		1 689 020
Affectations						
Activités de fonctionnement	14	258 763	79 300	19 405	4 386	23 791
Excédent accumulé						
Excédent de fonctionnement non affecté	15					
Excédent de fonctionnement affecté	16					
Réserves financières et fonds réservés	17	122 429		240 422	10 590	251 012
	18	381 192	79 300	259 827	14 976	274 803
	19	(488 372)	79 300	(25 407)	(8 198)	(33 605)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20	514 729	722 441	1 547 987	(8 198)	1 539 789

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		Réalisations 2012	Budget 2013	Réalisations 2013		Total consolidé ¹
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	
Excédent (déficit) de l'exercice	1	725 031	955 491	1 411 684	(5 075)	1 406 609
Variation des immobilisations						
Acquisition	2 (	869 564 ) (	) (	1 974 254 ) (	23 174 ) (	1 997 428)
Produit de cession	3	6 000				
Amortissement	4	581 523		591 638	16 264	607 902
(Gain) perte sur cession	5	(6 000)				
Réduction de valeur / Reclassement	6					
	7	(288 041)		(1 382 616)	(6 910)	(1 389 526)
Variation des propriétés destinées à la revente	8	3 952		5 084		5 084
Variation des stocks de fournitures	9	(20 124)		13 140		13 140
Variation des autres actifs non financiers	10	(5 332)		7 135	57	7 192
	11	(21 504)		25 359	57	25 416
	12	415 486	955 491	54 427	(11 928)	42 499
Gains (pertes) de réévaluation nets	13					
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	14	415 486	955 491	54 427	(11 928)	42 499
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	15	(4 300 192)		(3 884 706)	(124 855)	(4 009 561)
Redressement aux exercices antérieurs	16					
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	17	(4 300 192)		(3 884 706)	(124 855)	(4 009 561)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	18	(3 884 706)		(3 830 279)	(136 783)	(3 967 062)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

		<u>2012</u>		<u>2013</u>	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
ACTIFS FINANCIERS					
Encaisse	1	289 329	424 980	49 651	474 631
Placements temporaires	2				
Débiteurs (note 5)	3	1 811 435	3 225 780	23 394	3 249 174
Prêts (note 6)	4				
Placements à long terme (note 7)	5				
Participations dans des entreprises municipales	6				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7				
Autres actifs financiers (note 9)	8				
	9	2 100 764	3 650 760	73 045	3 723 805
PASSIFS					
Découvert bancaire	10				
Emprunts temporaires (note 10)	11	2 497 913	1 104 963		1 104 963
Créditeurs et charges à payer (note 11)	12	468 360	775 704	15 653	791 357
Revenus reportés (note 12)	13	283 108	303 104		303 104
Dette à long terme (note 13)	14	2 736 089	5 297 268	194 175	5 491 443
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15				
	16	5 985 470	7 481 039	209 828	7 690 867
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)	17	(3 884 706)	(3 830 279)	(136 783)	(3 967 062)
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations (note 15)	18	12 742 936	14 125 551	219 447	14 344 998
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	50 965	45 881	83 472	129 353
Stocks de fournitures	20	76 942	63 802		63 802
Autres actifs non financiers (note 17)	21	14 027	6 892	3 943	10 835
	22	12 884 870	14 242 126	306 862	14 548 988
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	244 729	305 386	47 849	353 235
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	24	343 297	399 513	13 867	413 380
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	25	(12 987)	(11 502)	()	(11 502)
Financement des investissements en cours	26	(2 654 025)	(1 154 695)		(1 154 695)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	27	11 079 150	10 873 145	108 363	10 981 508
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	28				
	29	9 000 164	10 411 847	170 079	10 581 926

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	Réalizations 2012		Réalizations 2013		
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹	
Activités de fonctionnement					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	725 031	1 411 684	(5 075)	1 406 609
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	581 523	591 638	16 264	607 902
Autres					
- Coût des propriétés vendues	3	3 952	5 084		5 084
- Gain sur cession d'immo.	4	(6 000)			
	5	1 304 506	2 008 406	11 189	2 019 595
Variation nette des éléments hors caisse					
Débiteurs	6	278 372	(1 414 345)	(16 017)	(1 430 362)
Autres actifs financiers	7				
Créditeurs et charges à payer	8	(8 008)	307 344	2 375	309 719
Revenus reportés	9	26 137	19 996		19 996
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10				
Propriétés destinées à la revente	11				
Stocks de fournitures	12	(20 124)	13 140		13 140
Autres actifs non financiers	13	(5 332)	7 135	57	7 192
	14	1 575 551	941 676	(2 396)	939 280
Activités d'investissement en immobilisations					
Acquisition	15 (	869 564 ) (	1 974 254 ) (	23 174 ) (	1 997 428)
Produit de cession	16	6 000			
	17	(863 564)	(1 974 254)	(23 174)	(1 997 428)
Activités de placement					
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales					
Émission ou acquisition	18 () () () ()
Remboursement ou cession	19	5 212			
Variation nette des placements temporaires	20				
Variation nette des autres placements à long terme	21				
	22	5 212			
Activités de financement					
Émission de dettes à long terme	23	181 400	2 855 000		2 855 000
Remboursement de la dette à long terme	24 (	251 300 ) (	262 800 ) (	9 659 ) (	272 459)
Variation nette des emprunts temporaires	25	(1 188 580)	(1 392 950)		(1 392 950)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	7 025	(31 021)	762	(30 259)
Autres	27				
-	28				
	29	(1 251 455)	1 168 229	(8 897)	1 159 332
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	(534 256)	135 651	(34 467)	101 184
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	31	823 585	289 329	84 118	373 447
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	32	289 329	424 980	49 651	474 631

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		<u>Réalisations 2012</u>	<u>Budget 2013</u>	<u>Réalisations 2013</u>	<u>Total consolidé¹</u>	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale Organismes contrôlés		
Rémunération	1	846 172	898 114	962 544	43 940	1 006 484
Charges sociales	2	156 734	195 144	179 912	3 629	183 541
Biens et services	3	1 752 034	1 967 929	1 841 897	60 364	1 902 261
Frais de financement						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	4	62 487	210 076	109 177	7 932	117 109
D'autres organismes municipaux	5					
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6	52 181		47 090		47 090
D'autres tiers	7					
Autres frais de financement	8	95 207		12 106	762	12 868
Contributions à des organismes						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	9	508 759	549 942	544 742		423 820
Autres	10	310	126 725			
Autres organismes	11	524 071	18 700	229 235		229 235
Amortissement des immobilisations	12	581 523		591 638	16 264	607 902
Autres						
- Coût des propriétés vendues	13	3 952		5 084		5 084
- Autres	14	11 315		44 038		44 038
-	15					
	16	4 594 745	3 966 630	4 567 463	132 891	4 579 432

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Réalisations	
		2013	2012
Revenus			
Taxes	1	2 724 562	2 467 749
Compensations tenant lieu de taxes	2	150 267	152 991
Quotes-parts	3		
Transferts	4	1 745 252	1 394 692
Services rendus	5	785 416	842 286
Imposition de droits	6	274 004	249 706
Amendes et pénalités	7	17 418	11 845
Intérêts	8	24 391	22 838
Autres revenus	9	264 731	185 153
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10		
	11	5 986 041	5 327 260
Charges			
Administration générale	12	722 626	598 364
Sécurité publique	13	299 384	278 987
Transport	14	810 876	785 410
Hygiène du milieu	15	738 435	766 046
Santé et bien-être	16	23 679	5 778
Aménagement, urbanisme et développement	17	229 588	312 411
Loisirs et culture	18	1 577 777	1 642 618
Réseau d'électricité	19		
Frais de financement	20	177 067	218 998
	21	4 579 432	4 608 612
Excédent (déficit) de l'exercice	22	1 406 609	718 648
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23	9 175 317	8 456 669
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	24		
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25	9 175 317	8 456 669
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	26	10 581 926	9 175 317

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Réalizations	
		2013	2012
Excédent (déficit) de l'exercice	1	1 406 609	718 648
Variation des immobilisations			
Acquisition	2	(1 997 428)	(869 691)
Produit de cession	3		6 000
Amortissement	4	607 902	607 508
(Gain) perte sur cession	5		(6 000)
Réduction de valeur / Reclassement	6		
	7	(1 389 526)	(262 183)
Variation des propriétés destinées à la revente	8	5 084	3 952
Variation des stocks de fournitures	9	13 140	(20 124)
Variation des autres actifs non financiers	10	7 192	(5 332)
	11	25 416	(21 504)
	12	42 499	434 961
Gains (pertes) de réévaluation nets	13		
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	14	42 499	434 961
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	15	(4 009 561)	(4 444 522)
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	16		
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	17	(4 009 561)	(4 444 522)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	18	(3 967 062)	(4 009 561)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2013

		2013	2012
ACTIFS FINANCIERS			
Encaisse	1	474 631	373 447
Placements temporaires	2		
Débiteurs (note 5)	3	3 249 174	1 818 812
Prêts (note 6)	4		
Placements à long terme (note 7)	5		
Participations dans des entreprises municipales	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	8		
	9	3 723 805	2 192 259
PASSIFS			
Découvert bancaire	10		
Emprunts temporaires (note 10)	11	1 104 963	2 497 913
Créditeurs et charges à payer (note 11)	12	791 357	481 638
Revenus reportés (note 12)	13	303 104	283 108
Dette à long terme (note 13)	14	5 491 443	2 939 161
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15		
	16	7 690 867	6 201 820
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)	17	(3 967 062)	(4 009 561)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 15)	18	14 344 998	12 955 472
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	129 353	134 437
Stocks de fournitures	20	63 802	76 942
Autres actifs non financiers (note 17)	21	10 835	18 027
	22	14 548 988	13 184 878
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	10 581 926	9 175 317

Obligations contractuelles (note 18)

Éventualités (note 19)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	1 406 609	718 648
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	607 902	607 508
Autres			
- Coût des propriétés vendues	3	5 084	3 952
- Gain sur cession d'immos	4		(6 000)
	5	2 019 595	1 324 108
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(1 430 362)	277 690
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	309 719	(12 334)
Revenus reportés	9	19 996	26 137
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	13 140	(20 124)
Autres actifs non financiers	13	7 192	(5 332)
	14	939 280	1 590 145
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15	(1 997 428)	(869 691)
Produit de cession	16		6 000
	17	(1 997 428)	(863 691)
Activités de placement			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18	()	()
Remboursement ou cession	19		5 212
Variation nette des placements temporaires	20		
Variation nette des autres placements à long terme	21		
	22		5 212
Activités de financement			
Émission de dettes à long terme	23	2 855 000	181 400
Remboursement de la dette à long terme	24	(272 459)	(260 594)
Variation nette des emprunts temporaires	25	(1 392 950)	(1 188 580)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	(30 259)	7 792
Autres			
-	27		
-	28		
	29	1 159 332	(1 259 982)
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	101 184	(528 316)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	31	373 447	901 763
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	32	474 631	373 447

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

1. Statut de l'organisme municipal

La Municipalité est constituée en vertu du Code municipal du Québec.

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au Manuel de la présentation de l'information financière municipale publié par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent de l'exercice à des fins fiscales par organisme présenté aux pages S8 et S9, la ventilation de l'excédent accumulé consolidé à des fins fiscales présentée aux pages S11, S23-1 et S23-2 et l'endettement total net à long terme consolidé présenté à la page S25.

Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la Municipalité excluant les organismes qu'elle contrôle.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

A) Périmètre comptable et partenariat

Les états financiers consolidés présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la Municipalité.

Ils incluent aussi la quote-part revenant à la Municipalité dans les actifs, les passifs, les revenus et les charges des partenariats auxquels elle participe. Cette consolidation se fait ligne par ligne.

La Municipalité participe aux partenariats suivants: Régie intermunicipale de sécurité incendie - secteur sud et Régie intermunicipale du parc industriel secteur sud.

B) Comptabilité d'exercice

La comptabilisation des transactions s'effectue selon la méthode de la comptabilité d'exercice.

Les revenus sont comptabilisés de façon brute en tenant compte des critères de constatation suivants:

Les taxes sont constatées lors du dépôt des rôles de perception;

Les revenus de services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et qu'il donne lieu à une créance;

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date du transfert par l'officier de publicité des droits;

Les autres revenus sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

C) Actifs financiers

S/O

D) Actifs non financiers

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

Stocks

Les stocks se composent de fournitures qui seront consommées dans le cours normal des opérations au cours des prochains exercices. Ils sont comptabilisés au coût selon la méthode de l'épuisement successif. Les stocks désuets sont radiés des livres.

Immobilisations

Les immobilisations, comptabilisées au coût, sont amorties en fonction de leur durée de vie utile estimative à compter de leur date de mise en service. Les dons d'immobilisations sont comptabilisés à la valeur marchande. Les immobilisations sont amorties selon la méthode linéaire en fonction des périodes suivantes:

Infrastructures: durées variant de 10 à 40 ans;

Bâtiments: durées variant de 10 à 40 ans;

Véhicules: durées variant de 5 à 12 ans;

Ameublement et équipement de bureau: durées variant de 5 à 10 ans;

Machinerie, outillage et équipement: durées variant de 5 à 20 ans.

E) Revenus de transfert

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

F) Avantages sociaux futurs

Régimes de retraite à cotisations déterminées

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la Municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles l'organisme municipal a choisi de reporter l'imposition de la taxation ou d'une quote-part dans les exercices futurs.

S'il y a lieu, ce montant est présenté au net du montant des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles l'organisme municipal a choisi de devancer l'imposition de la taxation ou d'une quote-part dans les exercices futurs.

Ce montant est créé aux fins suivantes et amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux activités de fonctionnement à des fins fiscales.

- Mesures transitoires relatives au passage à la comptabilité d'exercice au 1er janvier 2000 : pour les intérêts sur la dette à long terme (nets des montants des débiteurs affectés au remboursement de cette dette) : sur la durée restante des dettes correspondantes.

H) Instruments financiers

s/o

I) Autres éléments

Utilisation d'estimations

La préparation d'états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses qui ont une incidence sur les montants de l'actif et du passif comptabilisés et sur la présentation des éléments d'actif et de passif éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur les montants comptabilisés à titre de produits et de charges au cours de l'exercice. Les résultats réels pourraient différer des résultats estimatifs.

3. Modification de méthodes comptables

s/o

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
4. Encaisse et placements affectés			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1	34 085	44 592
Placements temporaires	2		
Placements à long terme	3		
Note			
5. Débiteurs			
Taxes municipales	4	228 058	168 489
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	2 197 926	1 337 570
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	428 523	71 423
Organismes municipaux	8	27 439	26 349
Autres			
- Droits, locations, mutations	9	367 228	214 981
-	10		
	11	3 249 174	1 818 812
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	2 039 313	1 192 940
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15	2 039 313	1 192 940
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16	53 372	4 250
Note			
6. Prêts			
Prêts à un office d'habitation	17		
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
-	19		
-	20		
	21		
Note			
7. Placements à long terme			
Placements à titre d'investissement	22		
Autres placements	23		
	24		
Note			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
8. Avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26 (_____)	(_____)
	27	
Charge de l'exercice		
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	
Régimes à cotisations déterminées	30	
Autres régimes (REER et autres)	31	32 234
Régimes de retraite des élus municipaux	32	2 344
	33	27 117
	<u>34 578</u>	<u>28 642</u>

Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.

9. Autres actifs financiers		
Propriétés destinées à la revente (note 16)	34	
Autres	35	
	36	

Note

- 10. Emprunts temporaires**
 Au 31 décembre 2013, la Municipalité dispose de marges de crédit totalisant 2 466 000 \$ portant intérêt à des taux variant du taux préférentiel au taux préférentiel majoré de 0,5 %, dont une d'un montant de 300 000 \$ est renouvelable en juin 2021 et les autres en août 2014.

La Régie intermunicipale de sécurité incendie - secteur sud dispose d'une marge de crédit d'un montant autorisé de 50 000 \$ portant intérêt au taux préférentiel et renouvelable en avril 2021. Cette marge de crédit est supportée à 18 % par la Municipalité et ne comporte aucun solde au 31 décembre 2013.

11. Crédoeurs et charges à payer			
Fournisseurs	37	427 173	197 363
Salaires et avantages sociaux	38	139 799	81 618
Dépôts et retenues de garantie	39	157 947	12 694
Provision pour contestations d'évaluation	40		
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41		
Autres			
- Organismes municipaux	42	20 614	43 900
- Intérêts courus	43	45 824	29 051
- Mandataire Mont Lac Vert	44		117 012
-	45		
-	46		
	47	<u>791 357</u>	<u>481 638</u>

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
12. Revenus reportés			
Taxes perçues d'avance	48	31 784	27 950
Transferts	49	244 590	233 220
Autres			
- Frais de refin. subventionnés	50	1 926	6 314
- Autres	51	24 804	15 624
	52	303 104	283 108
Note			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013					2012	
13. Dette à long terme	<u>Taux d'intérêt</u>		<u>Échéance</u>				
	<u>de</u>	<u>à</u>	<u>de</u>	<u>à</u>			
Obligations et billets en monnaie canadienne	2,22	4,31	2014	2017	53	5 532 156	2 949 615
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Gains (pertes) de change reportés					55		
					56		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					57		
Organismes municipaux					58		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					59		
Autres					60		
					61	5 532 156	2 949 615
Frais reportés liés à la dette à long terme					62	(40 713)	(10 454)
					63	5 491 443	2 939 161

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	<u>Obligations et billets</u>		<u>Autres dettes à long terme</u>				<u>Total 2013</u>
	<u>Avec fonds d'amortissement</u>	<u>Sans fonds d'amortissement</u>	<u>Location-acquisition</u>	<u>Autres</u>			
2014	64	72	453 810	80	89	97	453 810
2015	65	73	470 725	81	90	98	470 725
2016	66	74	487 845	82	91	99	487 845
2017	67	75	484 014	83	92	100	484 014
2018	68	76	502 415	84	93	101	502 415
2019 et +	69	77	3 133 347	85	94	102	3 133 347
	70	78	5 532 156	86	95	103	5 532 156
Intérêts et frais accessoires				87		104	
	71	79	5 532 156	88	96	105	5 532 156

Note

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
14. Actifs financiers nets (dette nette)		
Revenant à (à la charge de)		
Municipalité	106	
Tiers		
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	107	
Autres	108	
	109	

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

15. Immobilisations		<u>Solde au début</u>		<u>Addition</u>		<u>Cession / Ajustement</u>		<u>Solde à la fin</u>
COÛT								
Infrastructures								
Eau potable	110	3 364 662	138	133 140	165		192	3 497 802
Eaux usées	111	3 388 086	139		166		193	3 388 086
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	112	3 731 794	140	566 458	167		194	4 298 252
Autres	113	4 979 782	141	151 843	168		195	5 131 625
Réseau d'électricité	114		142		169		196	
Bâtiments	115	2 489 259	143	181 097	170		197	2 670 356
Améliorations locatives	116		144		171		198	
Véhicules	117	773 466	145	8 956	172		199	782 422
Ameublement et équipement de bureau	118	398 916	146	2 218	173		200	401 134
Machinerie, outillage et équipement divers	119	815 121	147	51 717	174		201	866 838
Terrains	120	575 050	148	33 657	175		202	608 707
Autres	121	124 185	149		176		203	124 185
	122	<u>20 640 321</u>	150	<u>1 129 086</u>	177		204	<u>21 769 407</u>
Immobilisations en cours	123	<u>23 779</u>	151	<u>868 342</u>	178		205	<u>892 121</u>
	124	<u>20 664 100</u>	152	<u>1 997 428</u>	179		206	<u>22 661 528</u>
AMORTISSEMENT CUMULÉ								
Infrastructures								
Eau potable	125	1 114 324	153	86 913	180		207	1 201 237
Eaux usées	126	1 094 059	154	84 202	181		208	1 178 261
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	127	1 511 289	155	99 881	182		209	1 611 170
Autres	128	1 578 624	156	140 193	183		210	1 718 817
Réseau d'électricité	129		157		184		211	
Bâtiments	130	1 110 181	158	65 293	185		212	1 175 474
Améliorations locatives	131		159		186		213	
Véhicules	132	483 134	160	45 934	187		214	529 068
Ameublement et équipement de bureau	133	351 438	161	13 583	188		215	365 021
Machinerie, outillage et équipement divers	134	416 974	162	63 624	189		216	480 598
Autres	135	48 605	163	8 279	190		217	56 884
	136	<u>7 708 628</u>	164	<u>607 902</u>	191		218	<u>8 316 530</u>
VALEUR COMPTABLE NETTE	137	<u>12 955 472</u>					219	<u>14 344 998</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	220		223		225		227	
Amortissement cumulé	221	(_____)	224	(_____)	226	(_____)	228	(_____)
Valeur comptable nette	222	<u>_____</u>					229	<u>_____</u>

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
16. Propriétés destinées à la revente			
Immeubles de la réserve foncière	230	45 881	50 965
Immeubles industriels municipaux	231	83 472	83 472
Autres	232		
	233	129 353	134 437
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	234		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	235	129 353	134 437

Note**17. Autres actifs non financiers**

Frais payés d'avance	236	10 835	18 027
Frais reportés			
-	237		
-	238		
	239	10 835	18 027

Note**18. Obligations contractuelles**

Services professionnels

La Municipalité s'est engagée en vertu d'un mandat accordé à des professionnels pour effectuer le relevé du matériel prélevé dans certaines carrières et sablières situées sur son territoire. Les honoraires sont de l'ordre de 15 000 \$ pour le prochain exercice et seront payés à même le fonds local - Réfection et entretien de certaines voies publiques.

Office municipal d'habitation

La Municipalité s'est engagée à assumer 10% du déficit annuel de l'Office municipal d'habitation d'Hébertville. Cette contribution est de l'ordre de 14 000 \$ par année.

Crédit de taxes à un organisme sans but lucratif

La Municipalité a adopté un règlement instaurant un programme d'aide financière complémentaire au programme Accès logis de la Société d'Habitation du Québec. En vertu de ce programme, la Municipalité s'est engagée à accorder un crédit de taxes foncières et de services à un organisme sans but lucratif et ce pour une période de 35 ans. Le montant de crédit annuel sera de l'ordre de 30 000 \$.

De plus, la Municipalité accorde une participation financière représentant 10 % du coût relié au supplément au loyer pour 20 à 50 % des unités de logement et ce pour une période minimale de 5 ans.

Contribution à un organisme sans but lucratif

La Municipalité s'est engagée à verser une contribution de 15 000 \$ par année pendant cinq

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

ans à la corporation Hébert village historique.

19. Éventualités

a) Cautionnement et garantie

S.O.

b) Auto-assurance

La Municipalité a comme politique de s'assurer contre certains risques. Chaque type d'assurance est assorti d'un montant de franchise propre à chacun, qui, advenant un sinistre n'affecterait pas significativement la situation financière de la Municipalité.

c) Poursuites

S.O.

d) Autres

S/O

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

20. Redressement aux exercices antérieurs

S/O

21. Données budgétaires

L'état des résultats et l'état de la variation de la dette nette comportent une comparaison avec le budget adopté par la Municipalité. Les données budgétaires ne sont pas consolidées et n'ont pas fait l'objet de vérification.

22. Instruments financiers

S/O

23. Protection de l'environnement

Les opérations de la Municipalité sont régies par des lois gouvernementales concernant la protection de l'environnement. Les conséquences environnementales sont difficilement identifiables en ce qui concerne la résultante, son échéance ou son impact. Présentement, au meilleur de la connaissance de la direction, la Municipalité opère en conformité avec les lois et règlements en vigueur. Tout paiement pouvant résulter de la restauration de sites serait comptabilisé aux résultats de l'exercice alors en cours.

24. Fonds de roulement

La Municipalité possède un fonds de roulement dont la limite a été établie à 100 000 \$. Au cours des 5 prochains exercices, la Municipalité devra rembourser la partie utilisée qui est de 72 715 \$.

La Régie intermunicipale de sécurité incendie - secteur sud possède un fonds de roulement dont la limite a été établie à 100 000 \$ et dont 18 % soit 18 000 \$ sont attribués à la Municipalité selon la méthode de la consolidation proportionnelle. Au cours des cinq prochains exercices, la Régie devra rembourser la partie utilisée qui est de 84 765 \$ ce qui représente 11 597 \$ pour la Municipalité.

25. Bail emphytéotique

En avril 2005, la Municipalité a conclu un bail emphytéotique avec la M.R.C. Lac St-Jean Est. Par ce bail, un terrain appartenant à la Municipalité et sur lequel est aménagé un kiosque touristique régional appartenant à la M.R.C., est cédé à la M.R.C. pour une durée de 20 ans moyennant une rente emphytéotique annuelle de 1 \$.

26. Évènement postérieur à la date du bilan

Contribution au C.P.E.

En février 2012, la Municipalité s'est engagée à participer à la réalisation d'un C.P.E. sur son territoire. Un terrain dont le coût est de 5 900 \$ et dont l'évaluation municipale est de 27 040 \$ a été cédé en février 2014. De plus, des contributions monétaires de l'ordre de 50 000 \$ seront versées à même le budget 2014 et des équipements récréatifs d'une valeur de 5 582 \$ seront déplacés sur le site du C.P.E. et cédés au C.P.E.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2013

	2013	2012
Excédent (déficit) accumulé		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 353 235	298 838
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2 413 380	364 349
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	3 (11 502 ) (	12 987)
Financement des investissements en cours	4 (1 154 695)	(2 645 826)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	5 10 981 508	11 170 943
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	6	
	7 10 581 926	9 175 317

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés

Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale		
- Fonds de roulement	8 35 000	
-	9	
-	10	
-	11	
-	12	
-	13	
-	14	
-	15	
-	16	
	17 35 000	
Excédent de fonctionnement affecté - Organismes contrôlés		
- Budget exercice suivant RISISS	18 3 793	3 793
- Remplacement immos. RISISS	19 7 325	10 836
-	20	
	21 11 118	14 629
Réserves financières		
-	22	
-	23	
-	24	
-	25	
-	26	
	27	
Fonds réservés		
Fonds de roulement	28 30 036	39 375
Fonds parcs et terrains de jeux	29	
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	30 255 939	277 715
Société québécoise d'assainissement des eaux	31	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	32 81 287	32 630
Financement des activités de fonctionnement	33	
Autres		
-	34	
-	35	
-	36	
-	37	
	38 367 262	349 720
	39 413 380	364 349

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2013

	2013	2012
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir		
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	40 () ()	()
Intérêts sur la dette à long terme	41 (11 502) ()	(12 987)
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	42 () ()	()
Régimes non capitalisés	43 () ()	()
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	44 () ()	()
Autres	45 () ()	()
Régimes non capitalisés	46 () ()	()
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	47 () ()	()
Autres		
-	48 () ()	()
-	49 () ()	()
	50 (11 502) ()	(12 987)
Financement à long terme des activités de fonctionnement	51 () ()	()
	52 (11 502) ()	(12 987)
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	53	8 199
Investissements à financer	54 (1 154 695) ()	(2 654 025)
	55 (1 154 695)	(2 645 826)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs		
Éléments d'actif		
Immobilisations	56 14 344 998	12 955 472
Propriétés destinées à la revente	57 129 353	134 437
Prêts	58	
Placements à titre d'investissement	59	
Participations dans des entreprises municipales	60	
	61 14 474 351	13 089 909
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	62 5 491 443	2 939 161
Frais reportés liés à la dette à long terme	63 40 713	10 454
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	64 (2 039 313) ()	(1 192 940)
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	65 () ()	()
	66 3 492 843	1 756 675
Dette en cours de refinancement et autres éléments	67	162 291
	68 3 492 843	1 918 966
	69 10 981 508	11 170 943

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1 _____	2 _____	3 _____

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

	2013	2012
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	4 _____	
Charge de l'exercice	5 (_____)	(_____)
Cotisations versées par l'employeur	6 _____	_____
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7 <u>_____</u>	<u>_____</u>
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8 _____	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 (_____)	(_____)
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10 _____	_____
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11 _____	_____
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12 _____	
Provision pour moins-value	13 (_____)	(_____)
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14 <u>_____</u>	<u>_____</u>
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes en cause	15 _____	_____
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16 _____	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 (_____)	(_____)
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 (_____)	(_____)
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19 _____	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20 _____	_____
	21 _____	
Cotisations salariales des employés	22 (_____)	(_____)
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 (_____)	(_____)
	24 _____	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25 _____	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26 _____	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27 _____	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28 _____	
Variation de la provision pour moins-value	29 _____	
Autres	30 _____	
-	31 _____	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32 _____	_____
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33 _____	_____
Rendement espéré des actifs	34 (_____)	(_____)
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35 _____	_____
Charge de l'exercice	36 <u>_____</u>	<u>_____</u>

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

	2013	2012
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	(_____) (_____)
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44	
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	% %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	% %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	% %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	% %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	% %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	% %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54	55	56

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

	2013	2012
Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs		
Passif au début de l'exercice	57	(_____) (_____)
Charge de l'exercice	58	(_____) (_____)
Prestations ou primes versées par l'employeur	59	
Passif à la fin de l'exercice	60	(_____) (_____)
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61	(_____) (_____)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63	(_____) (_____)

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

	<u>2013</u>	<u>2012</u>	
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65		
	66		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67 (_____)	(_____)	
	68		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72		
Autres			
-	73		
-	74		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76		
Charge de l'exercice	77		
	_____	_____	
Informations complémentaires			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79		
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 _____

Description des régimes et autres renseignements

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur	89	
	_____	_____

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 1

Description des régimes et autres renseignements

La Municipalité offre à ses employés un REER collectif. La part de l'employeur est de 5.75 % des salaires bruts.

Le coût de ce régime de retraite est imputé aux charges au cours de l'exercice où les fonds requis doivent être versés. Les cotisations ne concernent que les services courants.

	2013	2012
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur 91	32 234	27 117

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM) 92 Oui
 93 Non

	2013	2012
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94	1	1

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

	2013	2012
Cotisations des élus au RREM 95	696	452
Charge de l'exercice		
Contributions de l'employeur au RREM 96	2 344	1 525
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97	2 344	1 525
	2 344	1 525

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Note

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2013

Administration municipale		
Dettes à long terme	1	5 337 600
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	1 154 695
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dettes en cours de refinancement	4	
Autres		
-	5	
-	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé	7	81 287
Débiteurs	8	2 039 313
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	9	
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
Autres		
- Subvention TECQ	12	654 635
- Subventions route verte	13	329 098
Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	3 387 962
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés	15	194 556
Endettement net à long terme	16	3 582 518
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	17	417 440
Communauté métropolitaine	18	
Autres organismes	19	
Endettement total net à long terme	20	3 999 958
Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	21	
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	22	3 999 958
Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	23	

RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées		
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations	
TAXES	2013	2013	2013	2012	
SUR LA VALEUR FONCIÈRE					
Taxes générales					
Taxe foncière générale	1	1 890 645	1 961 840	1 961 840	1 734 237
Taxes spéciales					
Service de la dette	2				
Activités de fonctionnement	3				
Activités d'investissement	4				
Taxes de secteur					
Taxes spéciales					
Service de la dette	5	23 125	20 686	20 686	
Activités de fonctionnement	6				
Activités d'investissement	7				
Autres	8				
	9	1 913 770	1 982 526	1 982 526	1 734 237
SUR UNE AUTRE BASE					
Taxes, compensations et tarification					
Services municipaux					
Eau	10	249 791	250 403	250 403	243 101
Égout	11	140 438	141 672	141 672	140 130
Traitement des eaux usées	12				
Matières résiduelles	13	289 689	292 201	292 201	288 838
Autres					
-Boues de fosses septiques	14	36 562	35 530	35 530	36 788
-	15				
-	16				
Centres d'urgence 9-1-1	17	8 000	10 509	10 509	10 526
Service de la dette	18				5 099
Activités de fonctionnement	19		11 721	11 721	
Activités d'investissement	20				9 030
	21	724 480	742 036	742 036	733 512
Taxes d'affaires					
Sur l'ensemble de la valeur locative	22				
Autres	23				
	24				
	25	724 480	742 036	742 036	733 512
	26	2 638 250	2 724 562	2 724 562	2 467 749

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES				
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	27			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	28			
Taxes d'affaires	29			
Compensations pour les terres publiques	30	42 778	42 778	42 778
	31	42 778	42 778	42 778
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	32	30 000	31 734	32 620
Cégeps et universités	33			
Écoles primaires et secondaires	34	75 000	74 743	76 708
	35	105 000	106 477	109 328
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	36			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	37			
Taxes d'affaires	38			
	39			
	40	147 778	149 255	152 106
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	41		1 012	885
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	42	1 000		
Taxes d'affaires	43			
	44	1 000	1 012	885
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	45			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	46			
	47			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	48			
Autres	49			
	50			
	51	148 778	150 267	152 991

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS	2013	2013	2013	2012
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	52			
Sécurité publique				
Police	53			
Sécurité incendie	54			
Sécurité civile	55			
Autres	56			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	57	112 499	128 417	113 706
Enlèvement de la neige	58			
Autres	59	15 000		10 000
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	60			
Transport adapté	61			
Transport scolaire	62			
Autres	63			
Transport aérien	64			
Transport par eau	65			
Autres	66			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	67			
Réseau de distribution de l'eau potable	68			
Traitement des eaux usées	69	42 703	47 090	52 181
Réseaux d'égout	70			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	71			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	72			
Tri et conditionnement	73			
Autres	74			
Autres	75			
Cours d'eau	76			
Protection de l'environnement	77			
Autres	78			
Santé et bien-être				
Logement social	79			
Sécurité du revenu	80			
Autres	81			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	82			
Rénovation urbaine	83			
Promotion et développement économique	84			
Autres	85			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	86	4 000	14 267	4 713
Activités culturelles				
Bibliothèques	87			
Autres	88			13 313
Réseau d'électricité	89			
	90	174 202	189 774	193 913

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	91			
Sécurité publique				
Police	92			
Sécurité incendie	93			
Sécurité civile	94			
Autres	95			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	96	113 641		
Enlèvement de la neige	97			
Autres	98			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	99			
Transport adapté	100			
Transport scolaire	101			
Autres	102			
Transport aérien	103			
Transport par eau	104			
Autres	105			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	106			
Réseau de distribution de l'eau potable	107	528 000		
Traitement des eaux usées	108			
Réseaux d'égout	109			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	110			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	111			
Tri et conditionnement	112			
Autres	113			
Autres	114			
Cours d'eau	115			
Protection de l'environnement	116			
Autres	117			
Santé et bien-être				
Logement social	118			
Sécurité du revenu	119			
Autres	120			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	121			
Rénovation urbaine	122			
Promotion et développement économique	123			
Autres	124			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	125	1 354 694	1 354 694	991 673
Activités culturelles				
Bibliothèques	126			
Autres	127	1 500		
Réseau d'électricité	128			
	129	643 141	1 354 694	991 673

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	<u>Administration municipale</u>		<u>Données consolidées</u>	
	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal	130			
Péréquation	131	68 600	68 653	88 658
Réorganisation municipale	132			
Neutralité	133			
Diversification des revenus	134			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	135	128 600	132 131	120 448
Programme d'aide financière aux MRC	136			
Autres	137			
	138	197 200	200 784	209 106
TOTAL DES TRANSFERTS	139	1 014 543	1 745 252	1 394 692

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Non audité

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
SERVICES RENDUS				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Application de la loi	140			
Évaluation	141			
Autres	142			
	143			
Sécurité publique				
Police	144			
Sécurité incendie	145			
Sécurité civile	146			
Autres	147			
	148			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	149			
Enlèvement de la neige	150			
Autres	151			
Transport collectif	152			
Autres	153			
	154			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	155			
Réseau de distribution de l'eau potable	156			
Traitement des eaux usées	157			
Réseaux d'égout	158			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	159			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	160			
Tri et conditionnement	161			
Autres	162			
Autres	163			
Cours d'eau	164			
Protection de l'environnement	165			
Autres	166			
	167			
Santé et bien-être				
Logement social	168			
Autres	169			
	170			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	171	4 548	4 548	
Rénovation urbaine	172			
Promotion et développement économique	173			
Autres	174			
	175	4 548	4 548	
Loisirs et culture				
Activités récréatives	176			
Activités culturelles				
Bibliothèques	177			
Autres	178			
	179			
Réseau d'électricité	180			
	181	4 548	4 548	

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
SERVICES RENDUS (suite)				
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale	182	985	1 238	1 310
Sécurité publique	183		3 052	911
Transport				
Réseau routier	184		4 615	4 615
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	185			
Transport adapté	186			
Transport scolaire	187			
Autres	188	2 100		3 232
Autres	189			
Hygiène du milieu	190	13 750	6 381	23 978
Santé et bien-être	191			
Aménagement, urbanisme et développement	192	500		6 917
Loisirs et culture	193	807 025	765 582	805 938
Réseau d'électricité	194			
	195	824 360	777 816	842 286
TOTAL DES SERVICES RENDUS	196	824 360	782 364	842 286
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	197	10 000	20 325	19 050
Droits de mutation immobilière	198	30 000	42 348	47 281
Droits sur les carrières et sablières	199	150 000	211 331	183 375
Autres	200	6 000		
	201	196 000	274 004	249 706
AMENDES ET PÉNALITÉS	202	5 500	17 418	11 845
INTÉRÊTS	203	11 000	24 391	22 838
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	204			6 000
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	205	78 690	38 822	122 949
Gain (perte) sur cession de placements	206			
Contributions des promoteurs	207			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	208			
Contributions des organismes municipaux	209	5 000	5 744	55 806
Autres	210		216 323	398
	211	83 690	260 889	185 153

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2013	Réalizations 2013			Réalizations 2013	Réalizations 2012
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
ADMINISTRATION GÉNÉRALE							
Conseil	1	111 937	130 245		130 245	131 454	103 282
Application de la loi	2	4 000	5 844		5 844	5 844	4 570
Gestion financière et administrative	3	313 122	384 144	12 497	396 641	398 541	372 226
Greffe	4	52 269	55 011		55 011	55 011	45 480
Évaluation	5	55 478	57 009		57 009	57 009	48 959
Gestion du personnel	6	11 800	25 645		25 645	25 645	23 847
Autres	7	41 072	49 122		49 122	49 122	
	8	589 678	707 020	12 497	719 517	722 626	598 364
SÉCURITÉ PUBLIQUE							
Police	9	164 563	166 387		166 387	167 042	154 877
Sécurité incendie	10	116 887	112 930	826	113 756	118 511	115 132
Sécurité civile	11	1 050					
Autres	12	13 743	13 831		13 831	13 831	8 978
	13	296 243	293 148	826	293 974	299 384	278 987
TRANSPORT							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	341 858	340 897	119 628	460 525	460 789	410 659
Enlèvement de la neige	15	277 211	279 446	18 200	297 646	298 808	323 191
Éclairage des rues	16	21 825	22 390	2 320	24 710	24 710	26 169
Circulation et stationnement	17	22 525	21 069		21 069	21 069	19 891
Transport collectif							
Transport en commun	18						
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21	32 828	5 500		5 500	5 500	5 500
	22	696 247	669 302	140 148	809 450	810 876	785 410

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2013	Réalizations 2013			Réalizations 2013	Réalizations 2012
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
HYGIÈNE DU MILIEU						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	37 024	21 311	38 662	59 973	64 146
Réseau de distribution de l'eau potable	24	84 000	68 442	59 066	127 508	148 278
Traitement des eaux usées	25	50 841	47 558	84 743	132 301	134 901
Réseaux d'égout	26	34 626	33 312	46 614	79 926	67 770
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	85 558	85 263	85 263	85 263	78 512
Élimination	28	106 697	106 697	106 697	106 697	95 845
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	24 550	24 550	24 550	24 550	37 487
Tri et conditionnement	30	20 587	20 587	20 587	20 587	14 192
Matières organiques						
Collecte et transport	31					
Traitement	32					
Matériaux secs	33	23 474	23 474	23 474	23 474	30 559
Autres	34	36 558	28 667	28 667	28 667	36 312
Plan de gestion	35	2 079	1 079	1 079	1 079	1 654
Autres	36	28 667	36 085	36 085	36 085	21 230
Cours d'eau	37	6 000	12 157	12 157	12 157	35 160
Protection de l'environnement	38					
Autres	39					
	40	540 661	509 182	229 085	738 267	766 046
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE						
Logement social	41	18 000	23 679	23 679	23 679	5 778
Sécurité du revenu	42					
Autres	43					
	44	18 000	23 679	23 679	23 679	5 778
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	176 140	105 863	12 289	118 152	213 212
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46	2 647	1 108	1 108	1 108	
Autres biens	47					3 147
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48	27 824	27 604		27 604	13 258
Tourisme	49	19 486	25 350	1 254	26 604	19 682
Autres	50	46 972	62 958		62 958	43 982
Autres	51	15 857				19 130
	52	288 926	222 883	13 543	236 426	312 411

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

<i>Non audité</i>	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2013	Réalizations 2013			Réalizations 2013	Réalizations 2012
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
LOISIRS ET CULTURE						
Activités récréatives						
Centres communautaires	53	139 942	133 193	32 092	165 285	166 360
Patinoires intérieures et extérieures	54	23 737	22 508	1 111	23 619	18 059
Piscines, plages et ports de plaisance	55	63 482	56 544	17 462	74 006	59 684
Parcs et terrains de jeux	56	153 128	155 036	11 758	166 794	144 708
Parcs régionaux	57					
Expositions et foires	58	43 149	36 270		36 270	30 171
Autres	59	861 316	929 532	130 332	1 059 864	1 184 987
	60	1 284 754	1 333 083	192 755	1 525 838	1 603 969
Activités culturelles						
Centres communautaires	61					
Bibliothèques	62	41 045	49 116	2 743	51 859	38 373
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	63					
Autres ressources du patrimoine	64					
Autres	65	1 000	39	41	80	276
	66	42 045	49 155	2 784	51 939	38 649
	67	1 326 799	1 382 238	195 539	1 577 777	1 642 618
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ						
68						
FRAIS DE FINANCEMENT						
Dette à long terme						
Intérêts	69	188 126	156 267		156 267	123 029
Autres frais	70	21 950				
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs	71					
Autres	72		12 106		12 106	95 969
	73	210 076	168 373		168 373	218 998
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS						
74			591 638	(591 638)		

Section II - Autres renseignements financiers

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
Section II - Autres renseignements financiers	
Taux global de taxation réel audité	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	27
Taux global de taxation réel	28
Autres renseignements non audités	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	32
Acquisition d'immobilisations consolidées en remplacement d'infrastructures existantes et pour nouveau développement	32
Analyse de la dette à long terme consolidée	33
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	34
Analyse de la rémunération non consolidée	35
Analyse des revenus de transfert non consolidés	35
Analyse du coût des services municipaux non consolidé	36
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	37
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	38
Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé	39
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés	40
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales non consolidé	41
Taux des taxes	42
Questionnaire	44
Autres renseignements sur l'organisme municipal	45
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2015	46
Attestation de transmission et de consentement à la diffusion	47

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2013 de la Municipalité d'Hébertville (ci-après «la Municipalité»). Ce taux a été établi par la direction de la Municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) (ci-après «les exigences légales»).

Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2013 de la Municipalité a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la Municipalité de se conformer à l'article 176 du Code municipal du Québec (chapitre C-27.1). En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Mallette S.E.N.C.R.L.
Société de comptables professionnels agréés

CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique no A103989

Métabetchouan-Lac-à-la-Croix

DATE 2014-07-31

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1		2 724 562
Ajouter			
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) ci-après citée LFM	2		
Déduire			
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)	3		
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4		
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5		
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6		
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7		
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative			
Montant relatif aux taxes foncières	8		
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9		10
Revenus de taxes	11		2 724 562

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes			1	2 724 562
Ajouter				
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière			2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales			3	<u> </u>
Total partiel			4	<u>2 724 562</u>
Déduire				
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)				
Taxes d'affaires	5			
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6			
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	91 608		
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	10 509		
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	<u> </u>	10	<u>102 117</u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel			11	<u>2 622 445</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 1 ^{er} janvier 2013 ²	1	<u>180 813 900</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 31 décembre 2013 ²	2	<u>184 723 700</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	<u>182 768 800</u>

CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL³

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>2 622 445</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>182 768 800</u>
Taux global de taxation réel de 2013	6	| 1 | , | 4 | 3 | 4 | 8 | / 100 \$

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 ^{er} janvier 2013 ²	7	_____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2013 ²	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1^{er} janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
IMMOBILISATIONS				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	133 140	133 140	33 942
Usines de traitement de l'eau potable	2			
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4	151 843	151 843	
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	566 458	566 458	344 248
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10			
Autres infrastructures	11	859 630	859 630	49 000
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	6 523	6 523	
Édifices communautaires et récréatifs	14	183 285	183 285	81 694
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17		8 956	
Ameublement et équipement de bureau	18		2 218	31 446
Machinerie, outillage et équipement divers	19	39 718	51 718	321 164
Terrains	20	33 657	33 657	8 197
Autres	21			
	22	1 974 254	1 997 428	869 691

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES EN REMPLACEMENT
D'INFRASTRUCTURES EXISTANTES ET POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Remplacement d'infrastructures existantes				
Conduites d'eau potable	23	133 140		
Usines de traitement de l'eau potable	24			
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26	151 843		
Autres infrastructures	27	566 458	859 630	241 156
Infrastructures pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	28		133 140	33 942
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31		151 843	
Autres infrastructures	32	859 630	566 458	152 092
Autres immobilisations	33	263 183	286 357	442 501
	34	1 974 254	1 997 428	869 691

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>		Solde au 1 ^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
Dettes à long terme					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	2 949 615	2 855 000	272 459	5 532 156
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3				
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5				
Autres	6				
	7	2 949 615	2 855 000	272 459	5 532 156
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par la municipalité					
Emprunts refinancés par anticipation	8				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	9				
Réserves financières et fonds réservés	10	32 630	48 657		81 287
Fonds d'amortissement	11				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	12	425 360		44 400	380 960
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	13	1 298 685	1 863 327	131 416	3 030 596
De la municipalité (Société de transport en commun)	14				
	15	1 756 675	1 911 984	175 816	3 492 843
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	16	1 192 940	991 673	145 300	2 039 313
Organismes municipaux	17				
Autres tiers	18				
	19	1 192 940	991 673	145 300	2 039 313
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	20				
	21	1 192 940	991 673	145 300	2 039 313
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	22				
Prêts	23				
Autres	24				
	25	1 192 940	991 673	145 300	2 039 313
	26	2 949 615	2 903 657	321 116	5 532 156
Dettes en cours de refinancement	27	()		()	
	28	2 949 615	2 903 657	321 116	5 532 156

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
Administration générale				
Application de la loi	1			
Évaluation	2	55 278	55 278	48 188
Autres	3			
Sécurité publique				
Police	4			
Sécurité incendie	5	106 777	106 777	219
Sécurité civile	6			
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9			
Autres	10	10 000	6 369	6 369
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	325 467	322 820	275 781
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			35 936
Santé et bien-être				
Logement social	16			
Autres	17			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	16 063	16 063	15 962
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	13 924	37 031	20 296
Autres	21	22 433	404	1 209
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22			
Activités culturelles	23			
Réseau d'électricité				
	24			
	25	549 942	544 742	397 372

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Non audité

		Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale						
Cadres et contremaîtres	1	1,75	35,00	212 320	40 991	253 311
Professionnels	2					
Cols blancs	3	3,65	35,00	187 181	32 538	219 719
Cols bleus	4	12,85	40,00	502 253	100 950	603 203
Policiers	5					
Pompiers	6					
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7					
	8	18,25		901 754	174 479	1 076 233
Élus	9	7,00		60 790	5 433	66 223
	10	25,25		962 544	179 912	1 142 456

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	Total
		Fonctionnement	Investissement		
Transport en commun	11				
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12				
Réseau de distribution de l'eau potable	13				
Traitement des eaux usées	14	47 090			47 090
Réseaux d'égout	15				
Autres	16	343 468	991 673	363 021	1 698 162
	17	390 558	991 673	363 021	1 745 252

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement		+ Amortissement des immobilisations		= Charges		- Services rendus		= Coût des services municipaux		Frais de financement	
Administration générale												
Application de la loi	1	5 844	27		53	5 844	79		105	5 844	131	
Évaluation	2	57 009	28		54	57 009	80		106	57 009	132	
Autres	3	644 167	29	12 497	55	656 664	81	1 238	107	655 426	133	91
	4	707 020	30	12 497	56	719 517	82	1 238	108	718 279	134	91
Sécurité publique												
Police	5	166 387	31		57	166 387	83		109	166 387	135	
Sécurité incendie	6	112 930	32	826	58	113 756	84		110	113 756	136	
Sécurité civile	7		33		59		85		111		137	
Autres	8	13 831	34		60	13 831	86		112	13 831	138	
	9	293 148	35	826	61	293 974	87		113	293 974	139	
Transport												
Réseau routier												
Voirie municipale	10	340 897	36	119 628	62	460 525	88	4 615	114	455 910	140	15 468
Enlèvement de la neige	11	279 446	37	18 200	63	297 646	89		115	297 646	141	
Autres	12	43 459	38	2 320	64	45 779	90		116	45 779	142	
Transport collectif	13		39		65		91		117		143	
Autres	14	5 500	40		66	5 500	92		118	5 500	144	
	15	669 302	41	140 148	67	809 450	93	4 615	119	804 835	145	15 468
Hygiène du milieu												
Eau et égout												
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	21 311	42	38 662	68	59 973	94		120	59 973	146	26 397
Réseau de distribution de l'eau potable	17	68 442	43	59 066	69	127 508	95	4 381	121	123 127	147	3 228
Traitement des eaux usées	18	47 558	44	84 743	70	132 301	96		122	132 301	148	54 788
Réseaux d'égout	19	33 312	45	46 614	71	79 926	97	2 000	123	77 926	149	8 196
Matières résiduelles												
Déchets domestiques et assimilés	20	191 960	46		72	191 960	98		124	191 960	150	
Matières recyclables	21	97 278	47		73	97 278	99		125	97 278	151	
Autres	22	37 164	48		74	37 164	100		126	37 164	152	
Cours d'eau	23	12 157	49		75	12 157	101		127	12 157	153	
Protection de l'environnement	24		50		76		102		128		154	
Autres	25		51		77		103		129		155	
	26	509 182	52	229 085	78	738 267	104	6 381	130	731 886	156	92 609

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement		Amortissement des immobilisations		Charges		Services rendus		Coût des services municipaux	Frais de financement
			+	=	-	=				
Santé et bien-être										
Logement social	157	23 679	172	187	23 679	202	217	23 679	232	
Sécurité du revenu	158		173	188		203	218		233	
Autres	159		174	189		204	219		234	
	160	23 679	175	190	23 679	205	220	23 679	235	
Aménagement, urbanisme et développement										
Aménagement, urbanisme et zonage	161	105 863	176	12 289	118 152	206	4 548	113 604	236	5 086
Rénovation urbaine	162	1 108	177	192	1 108	207	222	1 108	237	
Promotion et développement économique	163	115 912	178	1 254	117 166	208	223	117 166	238	
Autres	164		179	194		209	224		239	
	165	222 883	180	13 543	236 426	210	4 548	231 878	240	5 086
Loisirs et culture										
Activités récréatives	166	1 333 083	181	192 755	1 525 838	211	765 582	760 256	241	55 119
Activités culturelles										
Bibliothèques	167	49 116	182	2 743	51 859	212	227	51 859	242	
Autres	168	39	183	41	80	213	228	80	243	
	169	1 382 238	184	195 539	1 577 777	214	765 582	812 195	244	55 119
Réseau d'électricité	170		185	200		215	230		245	
	171	3 807 452	186	591 638	4 399 090	216	782 364	3 616 726	246	168 373

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013****Non audité**

		2013	2012
Rémunération	1		1 646
Charges sociales	2		320
Biens et services	3	1 967 332	867 598
Frais de financement	4	6 922	
Autres	5		
	6	1 974 254	869 564

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Non audité

		2013	2012
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Solde au début de l'exercice	1	244 729	391 191
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	2		(3)
Solde redressé au début de l'exercice	3	244 729	391 188
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	130 657	(149 733)
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5	(35 000)	
Activités d'investissement	6		
Excédent de fonctionnement affecté	7	(35 000)	3 274
Réserves financières et fonds réservés	8		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	60 657	(146 459)
Solde à la fin de l'exercice	12	305 386	244 729
Excédent de fonctionnement affecté			
Solde au début de l'exercice	13		3 274
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15		3 274
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16		
Activités d'investissement	17		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	35 000	(3 274)
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20		
	21	35 000	(3 274)
Solde à la fin de l'exercice	22	35 000	
Réserves financières et fonds réservés			
Solde au début de l'exercice	23	343 297	284 517
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	24		
Solde redressé au début de l'exercice	25	343 297	284 517
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	212 981	181 209
Activités d'investissement	27	(240 422)	(122 429)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		
Financement des investissements en cours	29	48 657	
	30	21 216	58 780
Solde à la fin de l'exercice	31	364 513	343 297

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité

		2013	2012
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir			
Solde au début de l'exercice	32	(12 987)	(14 292)
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	33		
Solde redressé au début de l'exercice	34	(12 987)	(14 292)
Augmentation de l'exercice			
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007			
Régimes capitalisés	35	()	()
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007			
Régimes capitalisés			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36	()	()
Autres	37	()	()
Régimes non capitalisés	38	()	()
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement			
Autres	39	()	()
	40	()	()
	41	()	()
Financement à long terme des activités de fonctionnement	42	(12 016)	()
	43	(12 016)	()
Diminution de l'exercice			
Affectations aux activités de fonctionnement	44	1 485	1 305
Remboursement de la dette à long terme liée aux activités de fonctionnement	45	12 016	
	46	13 501	1 305
Solde à la fin de l'exercice	47	(11 502)	(12 987)
Financement des investissements en cours			
Solde au début de l'exercice	48	(2 654 025)	(3 168 754)
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	49		
Solde redressé au début de l'exercice	50	(2 654 025)	(3 168 754)
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	51	1 547 987	514 729
Affectations et virements			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	52		
Excédent de fonctionnement affecté	53		
Réserves financières et fonds réservés	54	(48 657)	
	55	1 499 330	514 729
Solde à la fin de l'exercice	56	(1 154 695)	(2 654 025)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs			
Solde au début de l'exercice	57	11 079 150	10 779 202
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	58		
Solde redressé au début de l'exercice	59	11 079 150	10 779 202
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	60		
Excédent de fonctionnement affecté	61		
Variation résiduelle de l'exercice	62	(206 005)	299 948
Solde à la fin de l'exercice	63	10 873 145	11 079 150

**FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ
CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Non audité

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 ^{ER} JANVIER	1	<u>100 000</u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>2</u>	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>3</u>	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>4</u>	
	5	<u>100 000</u>
Diminution		
	<u>6</u>	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>100 000</u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Non audité

	Solde au 1 ^{er} janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre	
			Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement				
Montant non réservé	1	2	3	4	5	6	7	
Montant réservé pour le service de la dette	8	32 630 9	10	11	48 657 12	13	14	81 287
	15	32 630 16	17	18	48 657 19	20	21	81 287

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ
À DES FINS FISCALES NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	2013		2012
	Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
Charges			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14 () () (
	15		
Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales			
	16		
CONCILIATION À DES FINS FISCALES			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Immobilisations			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
Financement			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23 () () (
	24		
Affectations			
Activités d'investissement	25 () () (
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté	27		
Réserves financières et fonds réservés	28		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	30		
	31		
	32		
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales			
	33		

**TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Non audité**Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	□ 1 , □ 0 □ 3 □ 0 □ 0 \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	□ 1 , □ 0 □ 3 □ 0 □ 0 \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	□ 1 , □ 8 □ 7 □ 0 □ 0 \$
Catégorie des immeubles industriels	5	□ 1 , □ 8 □ 7 □ 0 □ 0 \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	□ 1 , □ 0 □ 3 □ 0 □ 0 \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	□ 1 , □ 0 □ 3 □ 0 □ 0 \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	12	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	19	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	26	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	□ , □ □ □ □ □ \$

TAUX DES TAXES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

		Par unité de logement	
Eau	1	1 9 0 , 0 0	\$
Égout	2	2 2 5 , 0 0	\$
Eau et égout	3	,	\$
Traitement des eaux usées	4	,	\$
Matières résiduelles	5	2 4 2 , 0 0	\$

% de la valeur locative**Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 , %

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code ¹	Préciser
Matières résiduelles ICI	439,0000	4	
Matières résiduelles chalets	121,0000	4	
Matières résiduelles fermes	288,0000	4	
Égouts saisonniers	112,5000	4	
Aqueduc chalets	95,0000	4	
Aqueduc commerces et fermes		7	selon règlement
Boues de fosses septiques	61,5000	4	
Boues de fosses septiques saisonniers	30,7500	4	

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation
 2 - du mètre carré
 3 - du mètre linéaire
 4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres
 6 - % de la valeur locative
 7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Non audité	OUI	NON	S.O.
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	
2. Est-ce que la municipalité applique les normes sur les instruments financiers applicables au secteur public?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8)?	7 <input type="checkbox"/>	8 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2013	9	_____	\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2013 des engagements en vertu du règlement concerné	10	_____	\$
4. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?	11 <input checked="" type="checkbox"/>	12 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	13	_____	29 515 \$
b) autres formes d'aide	14	_____	\$
5. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2013 pour des exploitations agricoles enregistrées?	15 <input checked="" type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	17	_____	261 628 \$
6. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	18 <input type="checkbox"/>	19 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	20	_____	\$
7. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	21	_____	300
		22	<input type="checkbox"/>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS SUR L'ORGANISME MUNICIPAL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

ORGANISME MUNICIPAL

Adresse 351 Turgeon
(no) (rue)
Hébertville G8N 1S8
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 344-1302
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 344-4618
(ind. rég.) (numéro)

Courriel direction.generale@ville.hebertville.qc.

TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Nom René Perron

Téléphone (418) 344-1302
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 344-4618
(ind. rég.) (numéro)

Courriel direction.generale@ville.hebertville.qc.

AUDITEUR INDÉPENDANT

Nom Mallette S.E.N.C.R.L.

Titre CPA auditeurs, CA

Adresse 120 St-André
(no) (rue)
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix G8G 1V9
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 349-2814
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 349-2372
(ind. rég.) (numéro)

Courriel odette.fortin@mallette.ca

Responsable du dossier Odette Fortin, CPA auditrice, CA

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)

Nom _____

Titre _____

Adresse _____
(no) (rue)

(Municipalité) (Code postal)

Téléphone _____
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur _____
(ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

RICHESSSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2015

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2013

1

Facteur comparatif

2

Valeur uniformisée

3 _____

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je , René Perron , atteste que le rapport financier consolidé de Hébertville pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, a été déposé à la séance du conseil du 2014-09-08 .

Je certifie que les informations ainsi que les rapports de l'auditeur indépendant et mon attestation de trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Hébertville consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier et des rapports d'audit, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports par le ministre, je confirme également que Hébertville détient les autorisations nécessaires, notamment celle de l'auditeur obtenue selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton "Attester", je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de 1 406 609 \$

Le taux global de taxation réel de 2013 à la page S34 ligne 6 est de 1,4348 \$

Date et heure de la dernière modification : 2014-08-01 08:47:35

Date de transmission au Ministère : 2014/09/09

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2013

Ce sommaire de l'information financière est extrait du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier. Pour plus de détails, se référer à ce rapport financier consolidé.

Nom : Hébertville

**Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire**

Québec 

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	Réalizations 2012		Budget 2013	Réalizations 2013		
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹	
Revenus						
Fonctionnement	1	4 316 675	4 278 980	4 405 753	127 816	4 412 647
Investissement	2	1 003 101	643 141	1 573 394		1 573 394
	3	5 319 776	4 922 121	5 979 147	127 816	5 986 041
Charges	4	4 594 745	3 966 630	4 567 463	132 891	4 579 432
Excédent (déficit) de l'exercice	5	725 031	955 491	1 411 684	(5 075)	1 406 609
Moins : revenus d'investissement	6 (	1 003 101 ) (	643 141 ) (	1 573 394 ) (	) (	1 573 394)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	(278 070)	312 350	(161 710)	(5 075)	(166 785)
Éléments de conciliation à des fins fiscales						
Amortissement des immobilisations	8	581 523		591 638	16 264	607 902
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9	91 427	19 450	12 016		12 016
Remboursement de la dette à long terme	10 (	112 500 ) (	117 500 ) (	117 500 ) (	9 659 ) (	127 159)
Affectations						
Activités d'investissement	11 (	258 763 ) (	79 300 ) (	19 405 ) (	4 386 ) (	23 791)
Excédent (déficit) accumulé	12	(182 514)	(135 000)	(179 466)	386	(179 080)
Autres éléments de conciliation	13	9 164		5 084		5 084
	14	128 337	(312 350)	292 367	2 605	294 972
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15	(149 733)		130 657	(2 470)	128 187

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Extrait du rapport financier, pages S7 et S8

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

		2012	2013		2012
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé	Total consolidé
Actifs financiers					
Débiteurs	1	1 811 435	3 225 780	3 249 174	1 818 812
Autres	2	289 329	424 980	474 631	373 447
	3	2 100 764	3 650 760	3 723 805	2 192 259
Passifs					
Dette à long terme	4	2 736 089	5 297 268	5 491 443	2 939 161
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5				
Autres	6	3 249 381	2 183 771	2 199 424	3 262 659
	7	5 985 470	7 481 039	7 690 867	6 201 820
Actifs financiers nets (dette nette)	8	(3 884 706)	(3 830 279)	(3 967 062)	(4 009 561)
Actifs non financiers					
Immobilisations	9	12 742 936	14 125 551	14 344 998	12 955 472
Autres	10	141 934	116 575	203 990	229 406
	11	12 884 870	14 242 126	14 548 988	13 184 878
Excédent (déficit) accumulé					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	12	244 729	305 386	353 235	298 838
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	13	343 297	399 513	413 380	364 349
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	14 (	12 987 ) (	11 502 ) (	11 502 ) (	12 987)
Financement des investissements en cours	15	(2 654 025)	(1 154 695)	(1 154 695)	(2 645 826)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	16	11 079 150	10 873 145	10 981 508	11 170 943
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	17				
	18	9 000 164	10 411 847	10 581 926	9 175 317

Extrait du rapport financier, page S11 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale			
- Fonds de roulement	19	35 000	
-	20		
-	21		
-	22		
-	23		
-	24		
-	25		
-	26		
-	27		
	28	35 000	
Excédent de fonctionnement affecté- Organismes contrôlés			
	29	11 118	14 629
	30	46 118	14 629
Réserves financières			
Fonds réservés	31		
	32	367 262	349 720
	33	413 380	364 349

Extrait du rapport financier, page S23-1

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Réalisations 2012	Budget 2013	Réalisations 2013	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Fonctionnement					
Taxes	1	2 458 719	2 638 250	2 724 562	2 724 562
Compensations tenant lieu de taxes	2	152 991	148 778	150 267	150 267
Quotes-parts	3				
Transferts	4	403 019	371 402	390 558	390 558
Services rendus	5	841 636	824 360	782 364	785 416
Autres	6	460 310	296 190	358 002	361 844
	7	4 316 675	4 278 980	4 405 753	4 412 647
Investissement					
Taxes	8	9 030			
Quotes-parts	9				
Transferts	10	991 673	643 141	1 354 694	1 354 694
Autres	11	2 398		218 700	218 700
	12	1 003 101	643 141	1 573 394	1 573 394
	13	5 319 776	4 922 121	5 979 147	5 986 041

Extrait du rapport financier, page S7

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2013	Réalizations 2013			Réalizations 2013	Réalizations 2012
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
Administration générale						
Évaluation	1	55 478	57 009		57 009	48 959
Autres	2	534 200	650 011	12 497	662 508	549 405
Sécurité publique						
Police	3	164 563	166 387		166 387	154 877
Sécurité incendie	4	116 887	112 930	826	113 756	115 132
Autres	5	14 793	13 831		13 831	8 978
Transport						
Réseau routier	6	663 419	663 802	140 148	803 950	779 910
Transport collectif	7					
Autres	8	32 828	5 500		5 500	5 500
Hygiène du milieu						
Eau et égout	9	206 491	170 623	229 085	399 708	415 095
Matières résiduelles	10	328 170	326 402		326 402	315 791
Autres	11	6 000	12 157		12 157	35 160
Santé et bien-être	12	18 000	23 679		23 679	5 778
Aménagement, urbanisme et développement						
Aménagement, urbanisme et zonage	13	176 140	105 863	12 289	118 152	213 212
Promotion et développement économique	14	94 282	115 912	1 254	117 166	76 922
Autres	15	18 504	1 108		1 108	22 277
Loisirs et culture	16	1 326 799	1 382 238	195 539	1 577 777	1 642 618
Réseau d'électricité	17					
Frais de financement	18	210 076	168 373		168 373	218 998
Amortissement des immobilisations	19		591 638	(591 638)		
	20	3 966 630	4 567 463		4 567 463	4 608 612

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3